

La Palabra Israelita



Viernes 5 de mayo de 2017 - 9 de iyar de 5777
Año LXXIII N° 4.060 - Nueva Época N° 2.936 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile



Un grupo de parlamentarios liderados por el diputado Gabriel Silber solicitaron acceder a los informes secretos del Departamento 50 de la PDI:

Tras los archivos de los cazanazis chilenos

Págs. 8 y 9



Pablo Halpern:

Los conflictos políticos y psicológicos llevados al teatro

Pág. 12



Participación de Hanna Frenkel:

U. de Chile e Israel presentaron soluciones hídricas

Pág. 13

**Comentario**

¡Mucho paciencia!

Por Rabino Ariel Sigal

“Y cuando entren en la tierra y hayan plantado todo género de árboles de comer, considerarán sus frutos como prohibidos. Por tres años los frutos estarán prohibidos, no deberán ser comidos” Vaikrá 19:23.

Existe una regla para los frutos de Israel, en la que durante los tres primeros años del árbol frutal, sus frutos son llamados “orlá” y están totalmente prohibidos. Los frutos del cuarto año deben ser llevados a Jerusalén y comidos en estado de pureza. Alternativamente, pueden ser redimidos con dinero y el dinero llevado a Jerusalén para comprar alimento para ser consumido ahí. Solo desde el quinto año en adelante puede comerse la fruta del árbol de manera normal.

Un midrash Bereshit Rabah 21:7, cuenta acerca de la impaciencia de Adán. “¡Adán! ¿quién retirará la tierra de tus ojos? Tus descendientes esperan tres años hasta que les sea permitido comer los frutos de sus árboles recién plantados. ¡Pero tú no pudiste esperar ni siquiera una hora!”. Aparentemente, Adán no tiene la capacidad de esperar y separar la orlá de los árboles en el paraíso. Prefiere comer de manera inmediata lo que tiene a su alrededor, refrendando su espíritu de que todo le pertenece. Aquí, hay otra explicación del fruto prohibido del árbol del conocimiento, que representa el orgullo y la impaciencia como elementos de superioridad frente al mundo.

Los hechos ocurren cuando se los sabe esperar con humildad y dedicación. La arrogancia de la inmediatez aleja la espiritualidad y la búsqueda de lo divino. Tal vez, Adán no es el único que busca respuestas imperiosas en un fruto cercano. La Torá enseña que el cultivo de esos frutos, conllevan la experiencia del perseverar, cultivar la paciencia y fortalecer la espera. Allí, con humildad reconocemos cuánto nos pertenece y nuestro compromiso en la creación.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: preguntas@cis.cl

¿Cuál es el límite de nuestra responsabilidad por el otro?

Por Gachi Waingortin

Hace unos diez años acompañé a una de mis hijas a la actividad Tikún Olam organizada por el Instituto Hebreo. Se trataba de construir siete mediaguas en Peñaflor, en un campamento junto a la vía férrea. Formábamos parte de una de siete cuadrillas, de 10 niños cada una. Antes de iniciar la construcción tuvimos que desarmar lo que había sido la casa hasta el día anterior: paredes de cajas de cartón desarmadas, clavadas entre sí con corchetes y clavitos.

A nuestra cuadrilla le tocó construirle la casa a la Sra. Laura, quien, agradecidísima a D's por la presencia de estos niños de 13 y 14 años, me contó su historia.

La Sra. Laura fue a la escuela hasta los 9 años, cuando falleció su mamá y ya nadie le pagó el colegio. Pero, consciente de que solo se sale adelante con educación, tomó cuanto curso pudo. Aprendió costura, y sabía coser a máquina; aprendió cultivo hidropónico y tenía sus zapallitos, sus ajíes, sus lechugas, en agua. Y me explicaba: “La hidroponía es la ciencia del futuro, ¿sabe? Porque en un futuro no va a haber más tierras, y vamos a tener que cultivar en agua...”. Aprendió cocina industrial y sabía cocinar empanadas y otras cosas. Y ahora estaba en un proyecto de la Fundación Puente para poner su propio “restorán de comida rápida”. La estaban capacitando en cocina, higiene, manejo de presupuesto, etc. para que instalara en la mitad de la casa que los niños le construyan (la otra mitad sería su vivienda) un local de venta de empanadas. Me explicó que la Fundación les da una cantidad de dinero en mercadería (cocina, refrigerador, harina, todo lo necesario) más una pequeña suma en su cuenta Rut; les controlan muchísimo la limpieza, el manejo de los alimentos, del dinero, etc. y les van dando cada vez menos ayuda hasta que logran sostenerse solos. Estas cosas no salen en las noticias pero es maravilloso saber que existen en Chile.

Pero hay más: en un momento, la Sra. Laura me pregunta si los niños hacen este tipo de actividad

todos los años, y yo leuento que es un programa de acción social de 8º básico, que cada año hacen cosas diferentes: a mis otros hijos les había tocado pintar una escuela, o construir juegos de plaza para un jardín infantil. Y ella me dice: “Es que es tan importante la labor social, es lo que da sentido a la vida. Yo hago mucha tarea social”. Sin poder creer lo que escuchaba, de una mujer que vivía entre cartones a la vera de la vía del ferrocarril, le pregunté: ¿Y usted, qué hace? Y la respuesta fue: “Lo mío son los abuelitos. Son tan dulces, son como niños. ¿Y usted sabe que hay abuelitos en los hogares que están abandonados, que nadie los visita? Nosotras somos cuatro señoras, de acá del campamento, que vamos a hogares de ancianos a dar una mano. Cada hogar tiene sus necesidades, a veces hay que darles de comer, a veces hay que mudarlos, a veces les conversamos y les hacemos compañía...” Sin poder creer todavía, le pregunté: ¿Y cómo saben dónde hay hogares que necesitan ayuda? “¡Leemos la guía solidaria y llamamos por teléfono!”.

Después de tantos años aun no puedo olvidar esa experiencia. ¡Estar en la pobreza más extrema y ser capaz de pensar que hay alguien que está peor que uno, y darse el tiempo de hacer algo por el otro!

En el judaísmo tenemos dos conceptos distintos pero complementarios: Tzedaká y Guemilut Jasadim. Tzedaká es ayudar económicamente a quienes están en necesidad. Maimónides establece ocho grados de Tzedaká, donde el superior es dar trabajo o asociarnos con la persona para que ya no necesite ayuda y el inferior es dar de mala gana y solo si te lo piden.

Guemilut Jasadim, por su parte, se refiere a los actos de bondad. La Tzedaká es una parte del concepto general de Guemilut Jasadim. La diferencia está en que Tzedaká se da solo a los necesitados, mientras que Guemilut Jasadim se puede hacer con todas las personas. Respecto a la Tzedaká no hay neutralidad: o

estás del lado de los que dan o estás del lado de los que reciben. Y aun así, algo debes poder entregar. Pero todos podemos y debemos hacer actos de bondad, Guemilut Jasadim.

Shimón el Justo plantea que Guemilut Jasadim es uno de los tres pilares que sostienen el mundo (Pirkei Avot 1:2). En estos días en los que recordamos Iom Hashoá volvemos a tomar conciencia de lo innegable: este negro período de la historia humana demuestra que efectivamente el mundo se desmorona cuando la bondad entre los hombres desaparece. Por su parte, historias como la de la Sra. Laura confirman los dichos de Shimón el Justo desde lo positivo: el mundo se sostiene gracias a estos actos de bondad.

Algunos consideran que todo debe girar en torno a sus necesidades y no hacen más que quejarse de lo poco que los demás se ocupan de ellos. Son personas desdichadas a las que todo les falta porque nada les alcanza. Otros consideran que nunca es suficiente lo que están haciendo por los demás y están constantemente buscando distintas oportunidades de ayudar a otros. Si algo les falta, se sobreponen a sus carencias pues saben que siempre hay alguien que está peor.

Aquel día llegamos en buses del Instituto Hebreo a Peñaflor, por lo que hoy no sabría cómo volver a la casa de la Sra. Laura. Espero sinceramente que su emprendimiento de venta de empanadas haya prosperado. Pero su sabiduría, su inteligencia y su sensibilidad me permiten responder la pregunta. ¿Cuál es el límite de nuestra responsabilidad por el otro? Ese límite no existe.

PUEDES ENVIAR
UNA PREGUNTA A GACHI
AL E-MAIL:

preguntas@cis.cl

*Las preguntas enviadas
serán revisadas por el
Comité Editorial para
autorizar su publicación.

¿Es el psicoanálisis una historia judía? Los judíos como objetos de la pulsión de muerte

Hablar y escribir sobre el horror catastrófico que recayó sobre el pueblo judío genera un efecto de transmisión, cuyo sentido más profundo es el de advertir y aún prevenir cualquier repetición trágica. Es así como en mucho tiempo, judíos y no judíos nada quisieron saber del horror, con la fantasía totalmente maníaca de que reprimir los hechos los liberaba de la reviviscencia de experiencias traumáticas y con la secreta ilusión de que lo sucedido no había sido más que una pesadilla a la que era preferible y conveniente olvidar. Desde el psicoanálisis podemos pensar que sólo el recordar previene el repetir, y que subjetivar el dolor a través de su evocación activa nos hace más solidarios, a la vez que nos distancia de cierta pasividad, y por ende complicidad, con los victimarios. No hay que escatimar en los intentos de recordar una y otra vez, que lo que no accede al territorio de la palabra (escrita o hablada) continúa insistiendo en el inconsciente y genera obviamente indeseables retornos sintomáticos, sean psíquicos, psicosomáticos o actuados.

Debemos entonces oponernos al olvido, que configura el mejor modo de no cancelar simbólicamente nada, con el consiguiente riesgo de la reiteración, así como a la rememoración melancólica y lastimera de raíz masoquista, que sólo persigue el lamento y los autorreproches.

El nazismo permite observar, amplificadas en toda su magnitud, las tendencias tanáticas que todos los seres albergamos en el inconsciente, las que permanecen habitualmente ancladas en el terreno fantasmático, de forma asintomática o bien originando patologías individuales o sociales.

La planificación del exterminio de todo un pueblo por el mero hecho de encarnar la diferencia, y la concreción de ese proyecto macabro, aún a costa de los intereses políticos y militares del propio régimen nazi, nos obligan a considerar el asunto desde la teoría psicoanalítica del inconsciente, tal cual venimos insistiendo. No es mera responsabilidad es parte de esta historia psicoanalítica y judía. La estrategia militar alemana indicaba no distraer

esfuerzos bélicos en la destrucción física de los deportados, dadas las necesidades tácticas militares imperiosas del esfuerzo de guerra en un momento desfavorable de la contienda. El alto mando militar nazi prefirió poner en riesgo el triunfo militar con tal de no ceder en la destrucción sistemática de los judíos. Se entiende, pues, que la pasión incoercible por el goce mortífero (pulsión tanática) que generaba la destrucción del Otro se antepuso a cualquier otra índole de razones y finalizó – como no podía ser de otro modo – con la destrucción misma de los asesinos, que cayeron víctimas (masoquismo mediante) de su propia pulsión de muerte. Así es como también los jerarcas nazis sacrificaron todos los beneficios que hubieran podido obtener de la esclavitud forzada a la que sometieron a los judíos y a otros grupos, en aras del goce sensual y mortífero que les deparaba el exterminio del Otro.

Ni siquiera la conveniencia de la "mano de obra" gratuita de los prisioneros, que les reportaba una enorme producción de riqueza, los disuadía de su aniquilamiento.

Finalmente, nada se interpuso – ni las propias conveniencias económicas o militares – a la pasión demencial por la destrucción del diferente. ¿Se puede prescindir, en consecuencia, de la hipótesis freudiana de que el hombre más que su bienestar busca su destrucción masoquista, gobernada por la indomable pulsión de muerte? ¿Se puede desconocer

que el nazismo manifiesta al extremo la impensable libidinización extrema de la muerte, en el colmo de un goce que sólo se sacia cuando las víctimas son abrazadas por el devastador encuentro con el escándalo y la violencia obscena de la muerte y la destrucción, generadas a cualquier precio por los victimarios? ¿Es esta demostración tan evidente de la pulsión tanática, una historia del psicoanálisis? ¿Somos los judíos un pueblo arrollado por la diferencia de ser los elegidos a resistir los embates tanáticos de algo que sigue siendo profundamente humano en la historia del psicoanálisis y la del pueblo judío?

Referencia: Milmaniene, J. (1996). *El holocausto. Una lectura psicoanalítica*. Buenos Aires, Argentina. Paidós.



POR:
EDUARDO GOMBEROFF

Psicoanalista, psicoterapeuta y académico.

Viernes 5 de mayo 2017
9 de iyar de 5777

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidelevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblisky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kiblisky

Jefe Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaias Wassermann

Administración &
Venta de Publicidad
Mónica Duek
2 2240 5028
monica@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes - Impreval
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones,
publireportajes y avisos publicitarios
no representan necesariamente
la opinión de la Empresa Periodística
La Palabra Israelita S.A.

ni del Círculo Israelita de Santiago,
y son de exclusiva responsabilidad
de sus respectivos autores y
de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder
un máximo de 200 palabras y su autor
debe individualizarse con su nombre
y cédula de identidad. El semanario
se reserva el derecho de seleccionar,
extraer, resumir, titular y publicar
las cartas recibidas.

si
VES
algo mal
HAZ
algo bien

www.osc.cl
denuncias@osc.cl



OSC
Oficina de Seguridad Comunitaria

2 241 7000

El charlista fue Leonardo Prieto:

Se realizó Ted Talks Bet-El

Por Hanalá Bet-El

Leonardo Prieto fue pionero en la industria de internet en América Latina, fundando Image Maker a los 15 años (en el año 1995). Ésta resultó ser la primera empresa en crear páginas web en Chile. En el 2005, Leo creó FayerWayer, blog tecnológico que pasó a ser el blog en español más influyente del mundo. 10 años creó Betazeta: Una red de comunidades que incluye variados blogs como Fayer Wayer con el fin de la comunicación de información. Desde el 2015, Leo es socio y presidente de Stgo Makerspace, siendo esta la primera "fábrica de inventores" de Chile en donde se reúnen a distintos tipos de profesionales con el fin de promover la creatividad y creación de innovaciones en Chile.

En la charla Leo nos expuso su historia de vida y como es que fue su motivación y pasión por aprender lo que lo llevó a la creación de sus variadas empresas. Este viaje a lo largo de su vida y de sus logros fue un ejemplo para explicar y llegar a la conclusión de que un requisito necesario para el éxito y para lograr nuestros sueños es el trabajo en equipo.

La presentación se basó en 5 términos que a su juicio son necesarios para lograr nuestros objetivos: pasión, trabajo en equipo, perseverancia, foco y soñar.



Estos 5 conceptos no son solo aplicables a el trabajo innovador y al logro profesional, sino que además los aterrizó a nuestro movimiento y a los movimientos juveniles en general, ya que estos son la base de su buen funcionamiento y su crecimiento.

Por último, expuso sobre la importancia del otro, y sobre lo importante que es escuchar al otro para lograr alcanzar nuestros sueños.

Los comentarios de los madrijim fueron excepcionales, un gran grupo se quedó después de la charla hablando con Leo preguntándole aspectos de su vida o aplicaciones a las propias. Esta experiencia no fue solo útil para los madrijim den

tro de Bet-El, sino que para su vida diaria, ya que un buen madrij es aquel que es capaz de vincular su vida con Bet-El y es capaz de lograr un equilibrio para sacar los mejores aspectos de ambos.

Algunos testimonios de nuestros madrijim fueron:

Vicente Fleishman. Rosh Majon Le Madrijim: "La charla fue una instancia de mucho aprendizaje, sobre todo en torno a los modos de trabajo. Hay veces que perdemos el norte y creemos que lo vamos a encontrar solos, pero con esta charla nos damos cuenta que eso es imposible de lograr. Es fundamental apoyarse en otras personas, pedir favores y trabajar de forma integrada".

Aline Krauss. Rosh shivá: "Encontré que la charla además de ser muy entretenida, fue muy motivacional para mí en mi vida personal y académica. También me cambió un poco la perspectiva de cómo funcionamos en Bet-El hoy y cómo debemos funcionar en el futuro".

Rodrigo Perez. Madrij escuela: "La nueva iniciativa sobre los Ted Talks Bet-El me pareció una experiencia increíble. Jamás pensé que el charlista sería alguien de tan alto calibre y tan interesante como Leo. Fue una excelente instancia para los madrijim ya que personas como él nos motivan a seguir con nuestra causa por el movimiento y al mismo tiempo a emprender sin miedo nuestros proyectos personales. Ojalá este proyecto siga en pie y se mantenga los próximos años!".

Dominique Wurmann. Madrijá: "Encontré que la charla fue muy buena porque más que hablar sobre su emprendimiento en sí, habló sobre cosas más valóricas, como la perseverancia y la colaboración grupal. Me dejó muy claro que siempre hay que estar abiertos de mente y nunca rendirse frente a las metas que uno se propone para llegar al éxito".

IMPERDIBLE KABALAT SHABAT JUNTO A

PIZMON

Pizmon es un grupo de cantantes a Capela integrado por estudiantes judíos de la Universidad de Columbia en Nueva York que se ha presentado con éxito en diversas sinagogas y espacios públicos de Estados Unidos, incluida la Casa Blanca, y del resto del mundo.

El viernes 19 de mayo tendremos la oportunidad de que nos acompañen para el servicio de Kabalat Shabat en la Sinagoga del Mercaz, donde entonarán las canciones de la liturgia así como otras de su repertorio tradicional en hebreo.

Luego del servicio, súmate a una rica Cena Sabática Taimly que compartiremos con los integrantes de Pizmon. (**Adhesión: \$7.000 Socios Mercaz / \$10.000 No socios**)

Reserva tu cupo lo antes posible y hasta el Miércoles 17 de Mayo con:

Karin en karin@cis.cl

¡Los esperamos el viernes 19 de mayo a las 19.30 hrs en la Sinagoga del Mercaz!
(Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea)

JALOT En Familia

Los esperamos en familia al gran encuentro en comunidad. Hijos, padres y abuelos están todos invitados para compartir una linda tarde aprender, divertirnos y cocinar juntos unas ricas jalot para shabat.

**10 de Mayo
17:30 hrs**

¡Cupos limitados! No te lo pierdas

Reserva tu cupo con \$1.000 p/p.

Mismo día \$2000 p/p

Contactanos:

Gabi Cohen: 569 9998 9415
Geraldine Kleiman: 569 42738813
Gaby Szuster: 5695612 4506

Consultas a TuComunidadmercaz@gmail.com

Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

En el Mercaz:

Se realizó primer encuentro Rosh Jodesh

Por Josefina Sigal

El pasado 26 de abril, se realizó con mucha emoción y expectativa, la primera de muchas actividades por Rosh Jodesh del año 2017.

El encuentro estuvo a cargo de Extensión Cultural y Josefina Sigal, quienes crearon un espacio para todas las mujeres de la Comunidad, que quieren celebrar el comienzo de un nuevo mes, como nuestra tradición acostumbra.

Para dar bienvenida al mes de Iyar, las mujeres presentes rezaron la tfila

de arvit en forma participativa y con profunda sensibilidad. Luego se contó con la presencia, en esta ocasión, de "Al Grano", quienes enseñaron exquisitas recetas de repostería vegana.

Las próximas fechas en las cuales se realizarán estos encuentros de mujeres son: 25 de mayo, 22 de agosto y 19 de diciembre de 2017.

¡Las esperamos!

inscripciones:

cultura@cis.cl / 222 40 50 23



El pasado jueves 27 de abril:

Se aprueba gestión del Directorio del Círculo Israelita de Santiago

Por LPI

Un total respaldo a su gestión obtuvo el Directorio del Círculo Israelita de Santiago en el marco de la asamblea ordinaria de socios realizada el jueves de la semana pasada, en las instalaciones del Mercaz.

La reunión fue dirigida por Miguel Infeld, quien reemplazó a Andrés Fosk, presidente de la institución, que se encontraba fuera del país. Lo acompañaron los directores Jorge Añelovici y Sergio Navón, además del director general del Círculo, Mario Kiblisky.



Inserción



NACIMIENTO de Matías Alvo Gath: Flia. Velozo Englander.
NACIMIENTO de Martina Buchuk: Quinta Compañía "Bomba de Israel"
NACIMIENTO de Asher Joel Hallet-Manes: Henriette Lewinsky y Ethel Manes.
NACIMIENTO de Hannah Sarah Lewinski: Henriette Lewinsky y Ethel Manes.
MATRIMONIO de Leonardo Rosenmann y Esther Sardi: Daniel Baron Gurgulsky, Marcela Tapia Burgos y Rafael Baron Tapia, Gabriel Libedinsky Moscovich.
MATRIMONIO de Ana María Vial y Nicolás Alonso: María Angélica Velarde y Flia.
MATRIMONIO de Dominique Osiac y Andrés Mozes: Betty Matarasso de Feldman.
MATRIMONIO de Alexa y Gastón: David Baytelman y Matilde Jaime.
MATRIMONIO de María José Zambrano y Sebastián Drago: Felix Fich.
MATRIMONIO de Ivonne Feldman y Ariel Orellana: Carlos y Lois Hirschberg.
MATRIMONIO de Luis Zaviezo y Sra.: Gregorio Zaviezo y Flia., Quinta Cia. "Bomba Israel".
AGRADECIMIENTO al Dr. Ricardo Schwartz J.: Hilda Günberg de Neubauer.
CUMPLEAÑOS de Sylvia Soublette: Isaac Frankel y Sra.
CUMPLEAÑOS de Gregg Henderson: Fabiola y Carlos Fleischmann.
CUMPLEAÑOS de Jorge Quezada Hormann: Fabiola y Carlos Fleischmann.
BODAS DE ORO de María Teresa y Daniel Jacobosky: Fanny Titiun y Fernando Gomez, Claudio y Loly Adler, Karina y Joyce.

FALLECIMIENTOS:
MÓNICA TERESA ACEVEDO WALKER(Q.E.P.D.): Yael Gottlieb.
SABINA CODNER CHIJNER(Z.L.): María Isabel Benavides Yanulaque

Cabe señalar que el objetivo central de esta asamblea fue la aprobación de la memoria anual, que considera un repaso minuciosos por los grandes ejes del quehacer institucional, a través de sus distintas comisiones. Asimismo, se aprobó el balance de tesorería.

El Círculo Israelita realiza su asamblea ordinaria una vez al año. Para 2018 la asamblea incluirá además la renovación del directorio de la institución.



WIZO Chile desea un futuro pleno de paz, prosperidad y felicidad a Medinat Israel en su

69° Aniversario

WIZO ha sido y sigue siendo un pilar fundamental en la historia de Israel.

Hoy, las 250.000 voluntarias WIZO alrededor del mundo trabajan con orgullo y compromiso para lograr una sociedad más justa y con igualdad de oportunidad para todos.

HAN DEDICADO ÁRBOLES DEL KKL:

ADELAIDA DEL PILAR REINA SUAREZ-(Q.E.P.D.): Gabriel y Roberto Balassa.
YOLANDA DELCARMEN ARANEDA MELLA (Q.E.P.D.): Flia. Frenk Gottlieb.
ALICIA BALAGNA AMADIO(Q.E.P.D.): Hermanos de I.O.O.F. de Chile.
JORGE LEÓN NAGEL(Z.L.): Quinta Cia. "Bomba de Israel"
GERT BERKOWITZ KRATTER(Z.L.): Tomás Münzer y Flia., Staff CJCH y KKL, Leopoldo Drexler, Gaby Yudelevich.
FULA FRIDMAN(Z.L.): Rocardo Geni y Flia.
LUIS MAXIMILIANO COX BALMACEDA-(Q.E.P.D.): Daniela Horvitz y Flia.
ROSITA DREIMAN ZYNGER(Z.L.): Compañeras de Javerim.
FERNANDO MARÍN(Q.E.P.D.): Igal Yacher.
ANDRÉS RILLÓN(Q.E.P.D.): Andrés Ergas Heller.
CARLOS LANDOLT POLIZZI(Q.E.P.D.): Clara Breitling.
MARIO LUXÓRO(Q.E.P.D.): Igal Yacher.
DANIEL ARMANET IZQUIERDO(Q.E.P.D.): Andrés Ergas Heller.
VICENTE TOMBOLINE IZQUIERDO(Q.E.P.D.): Marcos Kaplan.
DAISY DAVIDOVITS TAUBER(Z.L.): Tomás Münzer y Flia., Marcela Bercovich. AGATHA ROXANA(Q.E.P.D.): Isaac y Gabriela Frenkel, Heidi Lehmann.
ELENA VELIZ HORMAZBAL(Q.E.P.D.): Familia AZ.
MARÍA TERESA GONZÁLEZ VERDUGO (Q.E.P.D.): Flia. Birman Schoken.
PATRICIA BECKER(Q.E.P.D.): Denise y Daniel Osiac.
FERNANDO RUSOWSKY KISILIUK(Z.L.): Víctor Weitzler y Flia.
ADOLFO NISSIN(Z.L.): Hnos. de la I.O.O.F.
RAÚL TRAJTEMBERG STOLEMAN(Z.L.): Ana María Monsalve y Flia.
NELLABERTINI SOBERA(Q.E.P.D.): Ethel Codner y Julio Urrutia.
ZORKA ZANINOVIC DEGLIN(Q.E.P.D.): Dalia Haymann.
AMARO VERGARA PÉREZ DE CASTRO (Q.E.P.D.): Susana Valenzuela Ozú y Flia.
AMELIA JUDITH ECHAVARRÍA(Z.L.): Elie Alevy y Sra.
ALICIA OSORIO GUTIERREZ(Q.E.P.D.): Damian Guralnick.
ALEJANDRO GRASS HASSON(Z.L.): María Tere sa Pedrals y Flia., Daniel Abaud y Marcia Arueste, Sergio Kohn, Miryam Ratnoff, Eduardo Kohn y Mónica González.
OLGA TAGLE HURTADO(Q.E.P.D.): Ricardo Margulis Budnik.
JORGE NIES(Z.L.): Leonardo Briner.
GUILLERMO CONTRERAS LOERTSHER (Q.E.P.D.): Andrés Ergas.
OCTAVIO HINZPETER BLUMSAK(Z.L.): Agencia de Aduanas María Isabel Vargas, Quinta Cia. "Bomba Israel".
HERNÁN AVILES(Q.E.P.D.): Quinta Cia. "Bomba Israel".
LUIS GANA MATTE(Q.E.P.D.): Verónica Waissbluth.
MARIO MARTÍNEZ TRONCOSO(Q.E.P.D.): Arie-Nina Mark y Flia.
ESTHER TELIAS DE SABA(Z.L.): Moisés Yudelevich y Gaby Roizblatt de Yudelevich, Roberto Muñoz Permut – Pdte y Directorio del KKL, José Rivera, Ximena Aranda de Weinstein, Dafna, Mijal, Francisco, Jorge y Angélica, Carmen Gloria, Lili T., Lili M., Nachi, Claudia y Vanessa, Clara Rimsky, Karin Aronowsky, Regina de Rosinsky y Flia., Francisco Villalobos y Memé, Francisco Villalobos y Pepi, Pedro y Regina Friedlander.
ELSA ONATE MEYER(Z.L.): Jaime López Lisboa y Sra.
HUGO BENCHOA(Z.L.): Flias. Strajilevich Parra, Libedinsky Walerstajn, Heilbraum Michelow.
MARCELO PRENAFETA MODINGER(Q.E.P.D.): Isabel y Eduardo Simonsohn.
MIREYA ELBERG GASMAN(Z.L.): Claudio Stichkin, Jorge Tapia, José Steisapir.
LICHY POURALLY(Q.E.P.D.): Clara Breitling y Flia.
JOSÉ GUSTAVO CARVACHO VILCHES(Q.E.P.D.): Flia. Arriagada Korol.
JORGE GLUSEVIC(Q.E.P.D.): Claudio Engel y Jorge Smith.
LUIS HUMBERTO SILVA MODROW(Q.E.P.D.): Jorge Grinspan y Sra.
MILAN ADLER(Z.L.): Johnny Ungar y Flia. Ungar.
FERNANDO ROMERO(Q.E.P.D.): Raquel Yaffe y Aaron Hinzpeter.
MARÍA LÓPEZ ARELLANO(Q.E.P.D.): Linda Israel Zipper.
MARCO A. TREUER SMYTHE(Q.E.P.D.): Flia. Grossman Benquis.
ALVARO FLAÑO AMADO(Q.E.P.D.): Amigos de Spinning.
OSCAR DÍAZ(Q.E.P.D.): Carlos Klarmann y Ruth, Debora Zoellner y Flia.
JUDITH MARGARITA COSMELLI(Q.E.P.D.): Dr. David Mayerson y Flia.
GABY KRECHT(Q.E.P.D.): Daniela Andrigatti.
ALICIA ROGEL DE VICENTINI(Q.E.P.D.): Rosa de Carbonell e Hijas.
JAIME CASES CASANOVA(Q.E.P.D.): Carola Carbonell y Loreto.
SEBASTIÁN MOZO MUÑOZ(Q.E.P.D.): Juan Carlos y Bernardita Ponce, Yael y Eduardo Bitran.
ANTONIO FERNANDO SALAS(Q.E.P.D.): Daniela Andrigatti.
MARGARITA FREDES(Q.E.P.D.): Flia. Mayerson Grinberg.
OLGA MEDINA BADILLA(Q.E.P.D.): Bernardo Naschelski y Sra.
MARÍA LORETO OSSANDON CORREA(Q.E.P.D.): Amigas del GYM.
FLOR MARÍA CUADRA ALVARADO(Q.E.P.D.): Amigas del GYM.
NICOLÁS SABAG(Q.E.P.D.): Rebeca Luft.
AMELIA ECHEVERRÍA DE RODRÍGUEZ-(Q.E.P.D.): Jacqueline Weinstein.
JUAN MIR GANDOLFI(Q.E.P.D.): Jorge Baden.
GERMAN CASTRO(Q.E.P.D.): Flia. De Mayo Yacher.
OSVALDO MENDIBURI(Q.E.P.D.): Bernardo Serman y Sra.
MARÍA ISABEL WALSEN DE BRANDY(Q.E.P.D.): Maxine, Maybet, María Teresa y Ximena.
ANTONIA TOMICIC DE RAZMILIC(Q.E.P.D.): Eugenia y Jacqueline Weinstein.
JULIETA ROBINZON Y LUCY BEROIZA(Q.E.P.D.): Fundación Dulzura para el Alma.
JUAN CAUSSADE(Q.E.P.D.): Vicky Arama.
AGATHA SHRELDERVERDA DE BENQUIS(Z.L.): Carola Carbonell.
JULIUS KATZ(Z.L.): David Mayerson y Flia.
MARTIN MAYER(Z.L.): Antonio y María Yazigi.
LILIANA FRIEDMAN(Z.L.): Ethy, Jessica, Yael y Ari.
DAVID LEVY LEVY(Z.L.): Eugenia y Jacqueline Weinstein, Bernardo Serman y Sra., Graciela Weinstei n de Dobry.
EDITH KAHN NATHAN(Z.L.): Isabel Fliman y Flavia Kohan.
PERLA BITRAN ALALUF(Z.L.): Grupo Javerim del EIM y Coordinadoras.

En memoria del Holocausto:

EIM hace réplica de polera de Makabi Varsovia previa Segunda Guerra Mundial

Por LPI

El Estadio Israelita no quiso estar ajeno a la reciente conmemoración de Iom Hashoá. Por esto, lanzó una polera de fútbol en homenaje a Makabi Varsovia en Polonia.

Su gerente deportivo, Mauricio Cohn, relató a la Palabra israelita: "Hoy rendimos homenaje a las víctimas del genocidio nazi, lo hacemos con el sentido de preservar la memoria y con el objetivo de poder ayudar a construir una sociedad en la que podamos vivir sin discriminación, sin xenofobia y sin racismo.

"Estos días, son días de dolor, pero por sobre todas las cosas son días de recuerdo.

"La camiseta que hoy vestimos, es una réplica de la polera que utilizaba el club Makabi Varsovia en Polonia, en los años previos de comenzar la Segunda Guerra Mundial.

"Nuestros hermanos de Makabi no sólo no pudieron vestir más esta camiseta, ellos nunca más volvieron a jugar fútbol, tampoco pudieron vivir para contarla, fueron asesinados solo por el hecho de ser judíos.

"Hoy, más de 70 años después,

nosotros vamos a jugar en su recuerdo, porque hoy sí podemos hacerlo, porque hoy estamos orgullosos de ser judíos y de pertenecer a un club que también se llama Maccabi.

"El deporte no solo nos une sino que nos permite compartir parte de nuestra historia". Finalizó.



DOMINGO 14 DE MAYO DESDE LAS 13:30 HRS

Haz hoy tu reserva: reservastaimly@gmail.com / Tel. 232061157

Directamente en Taimly ubicado en el Mercaz.

Los esperamos!



Comandante Malbec 13210.

Organizan:



**iENTRADAS
A LA VENTA!**

¡NUEVA RUTINA! **MOLDAVSKY EN CHILE**

29/05 A LAS 20:30 HRS.

¡EN EL EIM!



PARA COMPRAR TU ENTRADA COMUNÍCATE CON: VBNADO@EIM.CL / CULTURA@CIS.CL

Entrada GOLD socios de EIM y/o CIS: \$14.000 / Entrada GOLD no socios: \$18.000

Entrada SILVER socios EIM y/o CIS: \$10.000 / Entrada SILVER no socios: \$15.000

ENTREGA INMEDIATA



Best Real Estate Developer
in Chile for Office And Business
EUROMONEY REAL ESTATE AWARDS 2016

+CONECTADOS



EL BOSQUE OFFICE
A DOS CUADRADAS DE METRO TOBALABA

UBICADO EN AV. TOBALABA ESQUINA EL BOSQUE
OFICINAS DESDE 113 A 337 M² Y
LOCALES COMERCIALES DESDE 333 A 551 M²

tel: +562 2424 1077 cel: +569 5198 9611
www.elbosqueoffice.cl



APOQUINDO OFFICE
A PASOS DEL METRO EL GOLF

UBICADO EN AV. APOQUINDO 2930, LAS CONDES
OFICINAS DESDE 332 Y 765 M²

tel: +562 2424 1050 cel: +569 5198 9611
www.apoquindooftice.cl

sencorp.com

Las imágenes, noticia y características de esta publicación son obra independiente y tienen los derechos autorales correspondientes, no constituyendo necesariamente una recomendación oficial de la redacción. Su uso implica la aceptación de las condiciones generales y la licencia de uso otorgadas, conforme informa cada uno de los propietarios. El lector debe informarse en el Código de la Propiedad Intelectual (Ley N° 19.472).

Liderados por Gabriel Silber:

Diputados piden desclasificar archivos nazis

Por LPI / La Tercera



Parlamentarios pidieron acceder a los informes secretos del Departamento 50, la mítica unidad de la PDI que desbarató células del Tercer Reich en Chile. A la espera de estos documentos, repasamos algunos episodios del nazismo en Chile.

Según un reportaje publicado en La Tercera, en las dependencias de la PDI se encuentra una carta del histórico director del FBI, J. Edgar Hoover. En este documento, el máximo jefe de la policía federal estadounidense agradece a los detectives chilenos por su labor en la investigación de las redes de los nazis en Chile, durante la Segunda Guerra Mundial. Estas indagatorias, cuentan personas que conocen del tema, permitieron desbaratar operaciones que agentes del Tercer Reich estaban llevando a cabo en Argentina y Brasil.

Todas las investigaciones fueron llevadas a cabo por una sección que formalmente "jamás existió", pero que sí fue una realidad: el mítico Departamento 50 de la policía civil, que operó entre 1931 y el término del conflicto armado. Adquirió su nombre porque el número 50 era el anexo telefónico que tenía su despacho.

Según el matutino, los resultados de este trabajo de inteligencia están recopilados en nueve tomos, que se encuentran bajo llave en uno de los edificios de la PDI, con el timbre de "secreto" y amparados bajo el alero de la Ley de Inteligencia.

Lo interesante ahora es que el contenido de estos documentos podría hacerse público, luego de que el 11 de enero pasado la Cámara de Diputados solicitara al director general de la policía civil, Héctor Espinosa, que desclasificara estos antecedentes.

Iniciativa por la verdad



Diputado
**Gabriel
Silber**

La Palabra Israelita se contactó con el diputado Gabriel Silber, uno de los parlamentarios que ha liderado la solicitud de desclasificación de estos archivos.

"Desde hace muchos años, en todos los sectores de la sociedad chilena se viene hablando de la necesidad de que, al igual como lo han hecho la mayoría de los países del mundo, se conozca toda la historia de células o agrupaciones nazis que habrían operado en nuestro territorio.

En nuestro país ello ha sido celosamente guardado por diversas instituciones del Estado y, por diversas versiones, aparentemente quien más informa-

ción sistematizada posee, en la actualidad, es la Policía de Investigaciones", indicó el parlamentario, agregando que "no hay derecho a que los ciudadanos no conozcan una parte importante de la historia de su país y, eventualmente, víctimas o familiares de ellas, puedan, de ese modo, hacer calzar informaciones parciales, acerca de actos que pueden haberlos afectado".

Silber recalcó: "Siempre la verdad hace mejor a los pueblos. No hay más intención que esa". Al ser consultado si estos archivos podrían comprometer la imagen de personas o instituciones, el diputado aseveró que "no tengo mas expectativas que el conocimiento de la verdad".

"Diversas informaciones afirman que la actividad nazi en Chile fue significativamente mas importante y extendida de lo que sabemos y el Estado tiene la obligación de dar a conocer todo lo que sabe al respecto.

Si como resultado de esa obligación ética, resultan personas o instituciones comprometidas, bien, será la primera consecuencia de sus actos, que habrán tenido alcance ideológico, o de algún otro tipo. Como siempre, cada quien debe hacerse responsable por sus conductas. No es esperable que una ideología, que desarrolló la peor barbarie de los tiempos modernos, goce, en nuestro país, de la impunidad, ya no sólo legal, sino social, porque el Estado, a través de sus instituciones, no se da a la tarea de comunicar a sus ciudadanos todo lo que sabe al respecto".

Antecedentes históricos

Cuando Hitler llegó al poder en Alemania, la comunidad judía de Chile organizó manifestaciones de protesta en todas las ciudades, y como resultado de sus esfuerzos la Cámara de Diputados envió un telegrama a Hitler condenando la persecución de los judíos. En esta materia, los intereses de la comunidad judía estuvieron alineados con la posición defendida por los partidos de izquierda, agrupados hacia fines de la década en el Frente Popular. Incluso, según el historiador de la Universidad de Santiago Hernán Venegas, el Partido Comunista de Chile propició a comienzos de la década del '40 una Alianza Nacional Antifascista, aunque esta tenía un foco más geopolítico que humanitario.

Ante los vientos de Guerra en Europa, Chile reaccionó como todos los otros países americanos, incluyendo a Estados Unidos, es decir, declarando su neutralidad, según el decreto N° 1.547, firmado por el Presidente Aguirre Cerda el 8 de septiembre de 1939, con el cual Santiago citaba la V y la XII Convención de La Haya sobre los derechos y los deberes de las potencias neutrales en caso de guerra terrestre y marítima.

La preocupación principal de La Moneda afectaba a las seguras restricciones al comercio mundial y el siguiente cierre de los mercados

chilenos, ya sea para los productos exportados como para los importados.

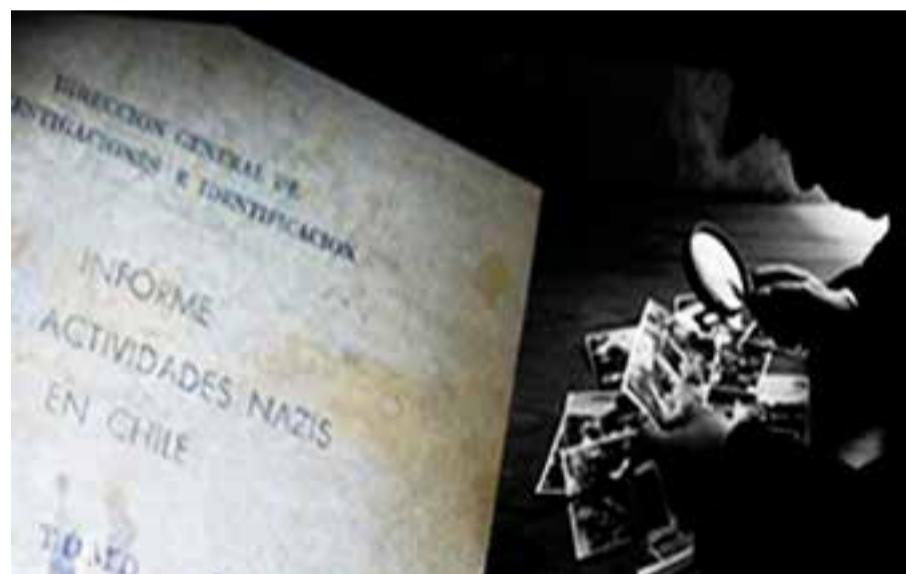
La administración de Aguirre Cerda promulgó una serie de decretos para reglamentar el tráfico marítimo de los barcos de los países beligerantes en las aguas territoriales chilenas, el empleo de las emisoras de radio, la transmisión de los boletines de información, la venta de combustible para navíos y aviones de guerra o de buques mercantes armados, etc.

En la Conferencia de Panamá, realizada desde el 23 de septiembre al 3 de octubre de 1939 para fijar la posición de las naciones americanas

sólo contaba lo que le sucedía en Europa, sino que también expresaba su adhesión a las medidas que las autoridades alemanas emitieron, hubo un comunicado especialmente revelador.

En efecto, el cónsul envió al Ministerio de RREE una parte traducida del Undécimo Decreto de la "Ley sobre la ciudadanía del Reich", un día antes de ser promulgado por Berlín. Además, Montt Rivas agregó su propia visión de los hechos:

"El problema hebreo se está solucionando parcialmente en el protectorado, dado que se ha decidido desarraigir todos los judíos y mandar unos



sobre la Guerra, la delegación chilena, encabezada por Manuel Bianchi Gundíán, se adhirió con convicción a la Declaración General de Neutralidad, apoyando el firme cambio del movimiento panamericano hacia una postura de defensa frente a los acontecimientos europeos.

Diplomacia y activismo

En ese contexto, la diplomacia chilena en Europa se movía erráticamente, y muchas veces influenciada por intereses ideológicos o personales.

Uno de los casos emblemáticos es el del cónsul de Chile en Praga, Gonzalo Montt Rivas, quien tuvo relación social con algunos jerarcas nazis de alto rango, lo que en todo caso no explica completamente cómo pudo haber sido informado de cuestiones reservadas sobre los planes nazis y particularmente sobre la solución final. Si bien en varios telegramas Montt Rivas no

cuantos a Polonia y otros a la ciudad de Terezin, en espera de encontrar un lugar más lejano. El triunfo alemán [en la guerra] dejará a Europa libre de los semitas. Aquellos [los judíos] que salen vivos de esta prueba serán por cierto deportados a Siberia, donde no tendrán muchas oportunidades de capitalizar las propias capacidades financieras. En proporción al aumento de los ataques de Estados Unidos contra el Reich, Alemania acelera la destrucción del semitismo, ya que acusa al judaísmo internacional de todas las calamidades que ha sufrido el mundo. El éxodo de los judíos del Reich no ha tenido los resultados profetizados por los enemigos de Alemania, al revés: ellos han sido reemplazados por los arianos con obvias ventajas en todo y para todos, excepto en la usura y en sectores afines, en los cuales son maestros consagrados".

De otro lado, hay casos positivos a destacar, ya que fun-

cionarios del Gobierno chileno brindaron protección a los judíos o dificultaron su deportación. Este es el caso del embajador de Chile en Alemania entre 1940 y 1943, Tobías Barros Ortiz, quien amenazó con encarcelar a los partidarios de los nazis alemanes que residían en Chile si los ciudadanos chilenos de religión judía en Alemania fueran detenidos.

Otro caso destacado fue el del ministro Miguel Ángel Rivera, destacado en Rumania, donde adicionalmente representaba los intereses polacos. El diplomático extendió visas a los judíos polacos que iban a ser deportados.

Cabe señalar que la política chilena también se vio influida por ideologías de derecha. El nazismo fue promovido por oficiales del ejército chileno que habían estudiado en Italia y en Alemania. El Movimiento Nacional Socialista de Chile fue fundado en 1932 por Jorge González Von Marees y Carlos Keller Rueff, llevando a cabo una energética campaña contra la inmigración de refugiados judíos.

El 5 de septiembre de 1938, los nazis chilenos trataron de derrocar al Gobierno de Alessandri Palma, con la idea de lograr la presidencia del General Carlos Ibáñez del Campo. Un piquete de nazis se tomó el edificio del Seguro Obrero, junto al palacio presidencial de La Moneda. Por órdenes del propio Alessandri, la policía capturó y mató a unos 60 jóvenes que participaron en la revuelta. Esto provocó una fuerte reacción contra el Presidente Alessandri y su candidato para las elecciones que estaban previstas para finales de ese año. En una jugada instrumental, los partidos de izquierda ofrecieron a los nazis una amnistía a cambio de su apoyo electoral. Esta alianza dio como resultado la victoria de su candidato por un pequeño margen. El nuevo gobierno del Frente Popular de izquierda, dirigido por Pedro Aguirre Cerda, permitió en un principio la inmigración sin restricciones de toda persona perseguida en cualquier parte del mundo.

La artista de los cuatro apellidos (y un posible quinto)

Judy Chicago

Por Sonja Friedmann

Judith Sylvia Cohen nació el 20 de julio de 1939. Su padre, Arthur, descendía de veintitrés generaciones de rabinos, incluyendo el Gaon de Vilna. El era un organizador sindical marxista, que trabajaba por las noches en el correo local y cuidaba a Judy durante el día, mientras su esposa, May, que antes había sido bailarina, se desempeñaba como secretaria de un médico.

En la nefasta época del macartismo, Arthur fue investigado y perdió su empleo. En 1945, mientras Judy estaba sola en casa con su hermanito menor, se presentaron dos agentes del FBI y comenzaron a interrogarla sobre las actividades y amistades de su padre. La pronta llegada de la madre interrumpió el interrogatorio.

Ya a los cinco años de edad, Judy había postulado al Art Institute de Chicago y decidió que no quería hacer otra cosa que arte en la vida. No fue aceptada, pero en la adolescencia comenzó a asistir a clases en la UCLA (University of California Los Angeles). Allí se involucró políticamente, diseñando afiches para el capítulo NAACD (National Alliance Against Christian Discrimination). En esa época creó cuadros cercanos a la abstracción en una serie que tituló "Bigamy", obras en las que podían distinguirse claramente órganos sexuales, lo que espantó a sus profesores. Desde entonces, se cuidó, mientras seguía en la universidad, de utilizar temáticas feministas o políticas.

En 1951 conoció a Jerry Growitz. Dejó la escuela y se fue a vivir con él, en cuya casa tuvo su primer estudio. Al casarse con Jerry, adquirió, como es costumbre en EEUU, un segundo apellido. Más tarde retomó sus estudios y obtuvo un Bachelor in Arts.

Jerry murió en un accidente automovilístico en 1963. Ella quedó tan conmocionada que no pudo retomar su actividad artística hasta después de dos años. Presentó su primera exposición individual en la galería Rolf Nelson de Los Angeles: esculturas en hielo, como metáfora de lo efímero de la vida.

Pero era obstinada con sus ideas. Al ser invitada, tres años más tarde, a la muestra California Women in Art, contestó: "No voy a participar en ninguna exposición definida como de mujeres, de judíos o de californianos".



En 1969, el Museo de Arte de Pasadena exhibió las obras de Judy, ya muy conocida. Las piezas allí mostradas incluían esferas en materiales plásticos y dibujos.

Experimentó también con performances al aire libre que incluían fuegos artificiales y humos de colores.

Se casó con su segundo marido, el escultor Lloyd Harrol, también judío, con lo que adquirió un tercer apellido. Estuvieron casados por catorce años y se divorciaron en 1979.

Decidió llamarse Chicago a sugerencia del galerista Rolf Nelson, quien pensó que la fuerte personalidad de la artista y su acento regional lo justificaban. Para celebrar la legalización de este cuarto apellido, posó para la invitación a su nueva exposición vestida como boxeador y puso avisos en la prensa anunciando el cambio.

En 1972, sin abandonar su carrera artística, comenzó a hacer clases en el California Institute of Arts. Al año siguiente, junto a varias colegas, fundó en Los Angeles el Woman's Building, que albergaba talleres para las artistas. En ese período, comenzó a trabajar en abstracciones estrictamente geométricas.

Su obra maestra, The Dinner Party, se inauguró en el Museo de Brooklyn. Consistía en una gran mesa triangular, de dieciséis metros en su lado mayor, sobre la que dis-

puso treinta y nueve platos. Cada uno de ellos conmemoraba una figura histórica femenina, tales como artistas, diosas, activistas y mártires. Tardó cinco años y gastó doscientos cincuenta mil dólares en esta presentación.

Aquí reproducimos el plato dedicado a Teodora, la bailarina de espectáculos mediocres y prostituta que llegó a ser emperatriz de Bizancio en el siglo VI. Está trabajado con fino colorido en una técnica que no hemos podido determinar, ejecutada con extraordinaria prolijidad en grata armonía cromática, con pequeñas figuras a modo de los mosaicos característicos del arte bizantino, como los de San Vital de Rávena, realizados alrededor de el año 547, en cuyos muros laterales están representados Teodora y su esposo Justiniano I con sus respectivos séquitos.

La fama de Judy Chicago se extendió a Europa, donde presentó varias exitosas exposiciones.

Su más reciente proyecto, en colaboración con el fotógrafo Donald Woodman, con quien se casó en 1985 (sin adoptar un posible quinto apellido), fue The Holocaust Project, que está expuesto en el Holocaust Center de Pittsburg, Pensilvania. Incorporó allí por primera vez en su producción sus raíces judías.

Y, por lo que sabemos, a los setenta y ocho años de edad sigue activa.

Novedades

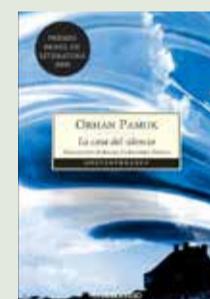
Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl

Sin destino

Imre Kertész. 1975, Acantilado.

Historia del año y medio de la vida de un adolescente en diversos campos de concentración nazis (experiencia que el autor vivió en propia carne), Sin destino no es, sin embargo, ningún texto autobiográfico. Con la fría objetividad del entomólogo y desde una distancia irónica, Kertész nos muestra en su historia la hiriente realidad de los campos de exterminio en sus efectos más eficazmente perversos: aquellos que confunden justicia y humillación arbitraria, y la cotidianidad más inhumana con una forma aberrante de felicidad.



La casa del silencio

Orhan Pamuk. 2015, Debolsillo.

La casa del silencio, como crónica familiar y mosaico social que es, refleja toda la aspereza, el dolor, la energía, el idealismo y la rabia que se depositan en hogares y países. Cinco voces se van turnando para hablarnos de ellos mismos y de los otros, de los que tienen voz y de los que no, de los vivos y de los muertos, descubriendo deseos y obsesiones, grandezas y miserias, la razón por la que cada uno merecería vencer y el devenir que les acabará derrotando. Faruk, Recep, Fatma, Sadam y Metin hablan con tal veracidad que nos parecen viejos conocidos, lo que les ocurre y motiva es real y a la vez cada uno de ellos representa una parcela concreta de la Turquía de hace treinta años y quizás también de la más reciente.

**Descarga la Nueva App
del Círculo Israelita**

www.cis.cl/appmercaz



Visita www.cis.cl



LILIAN
ALALUF
propiedades

**SE VENDE
EXCELENTE
OFICINA**

COMPLETAMENTE AMOBLOADA

UF 34.500 + Iva.

Frente Alto Las Condes

Penthouse 260m² útiles 465m² totales.

Estacionamientos opcionales

www.lilianalaluf.cl

2 2656 7333 - 2 2245 4160

Memoria Comunitaria

► El primer grito institucional judío

El 8 de agosto de 1909 se funda la primera institución judía con el nombre de Unión Israelita de Chile, la que el 7 de diciembre del mismo año recibe la personería jurídica firmada por el Presidente de la República don Pedro Montt. Su objetivo, asegurar la vida tradicional judía y en perspectiva adquirir un terreno al interior del Cementerio General para destinarlo a sus socios (87, quienes asistieron a la asamblea de fundación el 8 de agosto), intento que finalmente no fue posible concretar. Los estudios del profesor Gunther Böhm indican que "un creciente" núcleo de socios se mostró insatisfecho de las finalidades de la Unión planteando la necesidad de darle a la institución un carácter más social proponiendo la creación de un club bajo el nombre de Filarmónica Rusa, que derivará luego en el Centro Co-



mercial de Beneficencia. La denominación Filarmónica Rusa "obedece a un tipo de institución chilena existente principalmente entre la clase obrera del país en el cual se cultivaba la poesía y el teatro, y la designación rusa los identificaba con su país de origen". La fusión de la Unión con el Centro dio lugar en 1919 a la fundación del Centro Israelita. No obstante, los sectores más tradicionalistas que no estaban de acuerdo con la labor principalmente social y cultural del Centro Israelita, fundan en 1916 la Congregación Israelita Talmud Torá con el objeto de poner énfasis en el quehacer religioso y educativo, según apunta el científico político Isaac Caro cuando trata el capítulo "Identidades, movimientos y comunidades judías en Chile" en su libro "Islam y judaísmo contemporáneo en América Latina".

Israel, un aporte al mundo

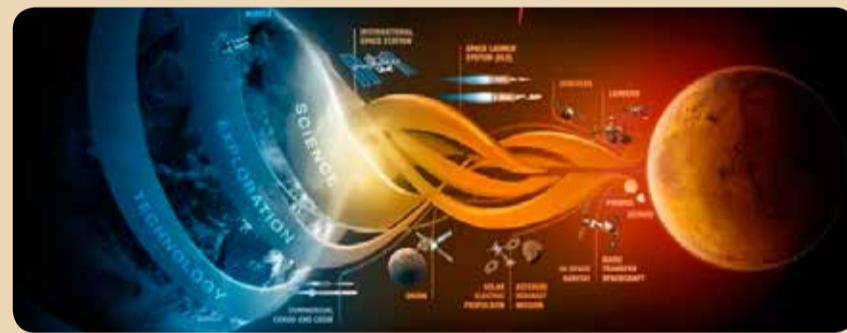
► Algoritmo desarrollado por Israel permitió a la NASA transmitir fotos de Marte

Las imágenes recientes de Marte transmitidas a la NASA y vistas en todo el mundo fueron posibles gracias, en parte, a la investigación de tres científicos del Technion de Haifa.

El algoritmo "único en su tipo" de compresión de imágenes fue desarrollado por Gadi

Sarousi, Director en HP Labs, así como por Guillermo Shapiro y Marcelo Weinberger.

Las fórmulas y algoritmos desarrollados en Israel, ahorran miles de millones de dólares ya que "cuanto más datos tengas, mayores serán las antenas que tengas que construir."



LEVY
PROPIEDADES
www.levypropiedades.cl

VENDO IMPECABLES PROPIEDADES SELECCIONADAS PARA TI:

67 UF ARRIENDO - DPTO A ESTRENAR LA DEHESA, A PASOS DEL PORTAL, MERCAS, BANCOS, ETC. 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV. 140/168 M².

10.900 UF VENTA - DPTO A PASOS DEL PORTAL LA DEHEAS. 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, MAS SERV.

13.860 UF VENTA - ½ PISO, 2 OFICINAS CENTRO HABILITADAS.

23.500 UF VENTA - CASA EN CONDO MEDITERRÁNEA. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, 290/680 M². HERMOSA VISTA.

23.900 UF VENTA - DPTO. SAN DAMIAN. 4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV. 300 M²

24.500 UF VENTA - CASA MEDITERRÁNEA EN CONDO A PASOS DE SANTIAGO COLLEGE. 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, MAS SERV.

Interesados contactarse con Jenny Levy al 93597823

facebook.com/lapalabraisraelita

Efemérides judías

► Nace Theodor Herzl (Zeev Biniamim)

Nace en Budapest el 2 de mayo de 1860 el periodista, escritor y estadista Theodor Herzl (Zeev Biniamim), quien falleció el 3 julio de 1904, padre del sionismo político y fundador en 1897 de la Organización Sionista Mundial. En París, advierte el crecimiento del antisemitismo, implicándose emocionalmente en el "problema judío", que hasta entonces no le había prestado demasiada atención. Al principio mantiene tesis asimilacionistas, pero el Caso Dreyfus (1894) le supone un punto de inflexión del asimilacionismo hacia el nacionalismo ya que, en sus propias palabras, asistir al proceso Dreyfus y a la agitación antisemita que se generó en torno a ese caso es lo que le convierte definitivamente en sionista, se escribe en la página web de la Confederación de Asociaciones Israélitas de Venezuela (CAIV).



Otras efemérides de esta semana, entre otras: nace en Minsk (1 mayo 1886) Ythak Katzenelson, maestro y escritor que estableció una escuela clandestina para niños en el Ghetto de Varsovia, bandas árabes asaltan a judíos en Yaffa, Tel Aviv, Petaj Tikva y Kfar Saba dejando 14 muertos y 200 heridos (1 mayo 1921), ingleses prohíben inmigración judía a Palestina (2 mayo 1921), nace en Kiev (3 mayo 1898) Golda Meir, pionera del kibutz Merjavia, secretaria Histadruth, Embajadora, Premier Israel (1949) y Medio Oriente es dividido en dos protectorados, Francia recibe Siria y Líbano y Gran Bretaña a Palestina, Transjordania e Irak (4 mayo 1916).

D de la prensa

“A pesar del conflicto palestino-israelí, Israel es el lugar más seguro de Oriente Medio para un árabe musulmán. Como musulmán y como árabe no quiero estar en Libia, Siria, Irak o Yemen, es mucho más seguro para mí y para mis hijos seguir viviendo bajo el conflicto palestino-israelí”.

“Si miras a la Autoridad Nacional Palestina en Cisjordania o a Hamás en Gaza son como cualquier otra dictadura en el mundo y Mahmud Abbas es una persona que ha crecido y se ha desarrollado en dictaduras: en Egipto, Libia, Siria, Jordania o Yemen, así que tanto él como Hamás son simplemente un ejemplo más de las dictaduras árabes”.

“Los medios dicen que la gente hierve contra Israel, pero en realidad la gente está indignada contra sus propios líderes”.



(Bassem Eid, periodista palestino, musulmán, activista por los derechos humanos en entrevista a libertaddigital.com)

Magazine:
Investigación y textos:
Marcos Levy

CAMBIOS LIBERTY SIEMPRE DA +



+ SEGURO + ÁGIL + CONFiable + RESPALDO
• Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
• Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
• Transferencias Bancarias Internacionales
• Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
• Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
• SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

38

años de Experiencia. PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS!

La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 9233 9159
e-mail: aaaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades

VENDO LINDAS PROPIEDADES

UF 7.500 Dpto 120 mts
Vitacura. Balaguer/Llaverias.

UF 10.800 Dpto 150 mts
Frente Portal la Dehesa. 3 Dorm. Salita. Servicio.

UF 11.800 casa 190/400 mts
Frente Quinchamalí. 2 Pisos. Piscina.

UF 14.000 casa 200/380 mts
Condominio. Excelente Piscina

UF 13.200 casa 200/400 mts
Arrayán.

UF 16.400 casa 220/1080 mts
Arrayán. Pasaje cerrado.

UF 16.500 casa 230/580 mts
Quinchamalí plano. Chilena. Piscina

IASACIÓN GRATIS!
2 2245 3701 - 09 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

facebook.com/lapalabraisraelita

Pablo Halpern:

Los conflictos políticos y psicológicos llevados al teatro

El director de teatro y asesor estratégico de políticos y empresas, Pablo Halpern, estrenará este 5 de mayo la obra La casa de Rosmer, una historia que entrelaza justamente estos dos ámbitos, en un año además marcado por las elecciones presidenciales.

Por Yael Mandler

Un año después del suicidio de su esposa, Rosmer vive en su casa con la mejor amiga de la difunta, Rebecca, de quien está enamorado, aunque sólo la ve como una relación platónica. Rosmer es un miembro muy respetado de su comunidad, por lo que su opinión tiene mucho peso. Sin embargo, cuando decide apoyar el nuevo gobierno electo y su reformista programa de acción, llega a conocer la peor parte de la política a través de su amigo Kroll, quien se enfurece por lo que ve como una traición de Rosmer a sus raíces burguesas. Kroll sabotea los planes de su amigo utilizando su relación con Rebecca, la cual denuncia en el periódico local.

Este es el argumento de la obra *La casa de Rosmer*, que se exhibirá entre el 5 y 21 de mayo en la sala Corpates. Esta obra, junta dos mundos que para su director, Pablo Halpern, son bien conocidos: el teatro y la política. Halpern se hizo conocido en la esfera pública tras trabajar como asesor estratégico para algunos de los políticos más importantes de Chile, entre los que hay expresidentes, candidatos presidenciales y ministros. Asimismo, ha asesorado a marcas y empresas multinacionales en diversas industrias. Cuenta con un PhD en Comunicaciones de la Universidad de Pensilvania y un MBA del Kellogg School of Management, sin embargo, sus primeros estudios fueron de actuación en la Pontificia Universidad Católica de Chile.

"Trabajé como actor durante varios años antes de irme a otras disciplinas. Y mucho más tarde, en la década de 2005 más o menos hasta 2014 viví en EE.UU. Durante la segunda mitad de mi estadía volví al teatro. Trabajé durante cinco años en una compañía bien importante en Washington y ahí me formé como director", cuenta Pablo.

La casa de Rosmer es la segunda obra que dirige, su debut fue el año pasado con *Skylight*, que se estrenó en abril de 2016 en el teatro Mori de Parque Arauco.

-¿Por qué elegiste dirigir *La casa de Rosmer*? ¿Qué te llevó a ella?

-Primero, a mí me gusta mucho Ibsen, es el padre del realismo moderno y, de las distintas corrientes teatrales que hay, a mí el realismo es la que más me interesa. La casa de Rosmer es una obra maestra, en la cual se tocan todos los problemas de interés universal que uno puede imaginar: en el campo político, la polarización, los conflictos entre la izquierda y derecha, la incapacidad de diálogo y de llegar a acuerdos y consensos, los medios de comunicación y su rol en la democracia, la descomposición social. Pero ellos también se entrelazan con temas

-Sí, no lo había pensado para un año de elecciones. Sin embargo, para la gente que la vea, dado que estamos en un año electoral, encontrará similitudes, coincidencias y temas que circulan en un año electoral con las particularidades que tiene el nuestro. Un ciclo en el cual las fuerzas de centro desaparecieron, donde hay una polarización entre la derecha y la izquierda, el clima de desconfianza política que hay es generalizado, como también lo estaba en la Noruega que describe Ibsen. La gente va a reconocer muchas cuestiones del presente en una obra que fue escrita en el siglo 19.

pone en escena es algo muy atractivo para mí.

-¿Cómo se junta esa visión de director con la de tu trabajo relacionado a la política y el mundo corporativo?

-Yo no sé cómo se juntan realmente. Creo que al final uno hace lo que hace y en ello confluyen las distintas cosas que uno ha aprendido y las visiones que uno tiene del mundo desde distintos lentes que uno ha aprendido a utilizar con los quehaceres que le ha tocado emprender. Probablemente yo no tendría una comprensión como la que tengo de una obra política como es esta sin haber pasado por la política. Indudablemente que esto me da una mirada particular sobre esta obra. Pero la obra anterior que dirigí no era particularmente política. Dicho sea de paso, yo abandoné los servicios profesionales que le prestaba a la política hace muchos años. La política está en el pasado para mí.

-¿Tienes ya una tercera obra en mente?

-Sí, voy a dirigir una obra de Rafael Gumucio, su segunda obra que se llama *El Arriendo*. Se trata de un arriendo, pero no de una propiedad, sino que de una persona. Una mujer que le arrienda su marido a otra mujer. A partir de ahí se construye la historia. Eso se va a estrenar el primer semestre del próximo año.

-Dentro de tu carrera como actor, ¿hiciste algún personaje relacionado con judaísmo?

-Una vez hice al rey David en el grupo de teatro de Maccabi.

La casa de Rosmer se exhibirá en el teatro Corpates, ubicado en Rosario Norte 660, Las Condes, entre el 5 y 21 de mayo. Las funciones serán viernes, sábado y domingo a las 20.00 horas.



psicológicos, como el incesto, la represión, el peso que tiene la herencia que uno trae, y no me refiero a la plata, sino que al impacto que la tradición tiene el presente de la vida de uno. El amor, el engaño, la traición. Son temas que Ibsen logró plasmar, que son de interés universal y que tienen resonancia para mí.

-¿Fue sólo coincidencia que estrenaras esta obra, que es super política en un año de elecciones en Chile?

-¿Qué te atrajo de la dirección de teatro específicamente?

-Yo tengo una pasión por el teatro, pero no por la actuación. Tengo una pasión por el teatro como fenómeno y me siento atraído, intrigado y curioso por lo que ocurre en el escenario. Contar historias escritas por dramaturgos y ponerlas en escena, entender lo que moviliza a los personajes en una obra de teatro, la psicología que hay detrás de lo que hacen y lo que dicen y cómo eso se

Durante Seminario Internacional:

U. de Chile e Israel presentaron soluciones hídricas

Delegación israelí fue encabezada por Hanna Frenkel asesora jurídica de la Autoridad de Aguas de Israel, quien mantuvo reuniones de cooperación con el ministro de Obras Públicas, el alcalde de Santiago y diputados de la zona de Chiloé.

Por LPI

Si no llueve, tenemos sequía. Y si llueve cuando no corresponde, nos quedamos sin agua. Así de enmarañada está la situación de la gestión hídrica en Chile, y por lo mismo la Universidad de Chile y la Misión Comercial de Israel en Chile organizaron el Seminario "Gestión Hídrica en Chile: Avances en la Gestión Inteligente del Agua", que se realizó la semana pasada con la finalidad de proponer soluciones a la situación que ya se ha comenzado a percibir.

Esta iniciativa de innovación y desarrollo busca contribuir al uso eficiente y sostenible de los recursos hídricos en el país, en un contexto que nos obliga a pensar en cómo mitigar los riesgos relacionados con el cambio climático, así como generar espacios para la transferencia tecnológica entre Chile e Israel en materia de tecnología del agua.

Cabe recordar que Israel exhibe grandes logros en materia de gestión hídrica. Así, por ejemplo, el 93% del agua es tratada y el 85% es reutilizada, cerca del 60% del consumo corresponde a agua desalinizada, y su tecnología de riego ha permitido producir prácticamente sin mermas de agua.

La principal invitada internacional del evento fue la directora jurídica de la Autoridad de Aguas de Israel, abogada Hanna Frenkel, quien abordó los desafíos regulatorios del sector y a la vez explicó cómo Israel logró aglutinar en una sola entidad todos los temas relativos al agua, generando una institucionalidad que opera en forma integrada y eficiente.

"Israel está ubicada en una zona semiárida, con un 50% de desierto, y el desafío es cómo llenar la brecha entre necesidades y recursos. Para eso se requiere una política en torno al agua, que permita enfrentar las distintas situaciones y eventos que se producen", destacó.

Respecto de los logros de Israel en materia hídrica, Frenkel señaló que el país ha alcanzado cifras que lo sitúan en el liderazgo mundial. "Tratamos el 93% del agua y se reutiliza, principalmente para agricultura, el 85% del agua. De esta forma, estamos convirtiendo un obstáculo en un recurso y de paso cuidamos el medio ambiente. De hecho, los

Finalmente, en una entrevista en El Mercurio, Frenkel se mostró muy sorprendida por el modelo de propiedad del agua que existe en Chile, indicando que en Israel sería totalmente inviable que existieran derechos privados por el uso del agua, ya que este recurso es totalmente público, y lo razonable es establecer licencias temporales.

Además, en el marco de este Seminario de Agua, Netafim, una de las empresas de riego tecnificado más grandes del mundo, donó y capacitó en la implementación de diez Sistemas Familiares de Irrigación a familias de la zona de Hualañé, Región del Maule, que sufrieron el impacto de los incendios de febrero pasado.

Las empresas israelíes que estuvieron presentes son las siguientes.

www.netafim.com Avances en el riego por goteo inteligente y control ambiental holístico de invernadero. Recuperación de relaves minerales.

www.realiteq.com Sistema basado en SCADA (nube/Internet) para distribución de agua potable y reciclaje de efluentes urbanos tratados,

http://www.mapal-ge.com Aireación de aguas servidas. Sistemas de burbujas finas flotantes en Minería e Industrias.

www.biosoft.co.il Tecnología de agua para Biotech y Alimentación.

www.amiad.com Filtración de aguas de riego, aceites, petróleo aguas industriales, de la minería y de lastres de barcos de carga.

www.ayyeka.com Control y monitoreo remotos de redes de agua para optimizar estrategias de presurización, detectar fugas y disminuir pérdidas por aguas no facturables.

www.aqwised.com Innovación en el tratamiento de aguas urbanas, industriales y en la producción de agua potable.

www.cqm-tech.com Desinfección de agua potable y tecnologías de ahorro de energía con tratamientos sin químicos para instalaciones de refrigeración.

www.takadu.com Big Data y la Internet de las Cosas en la gestión de redes de agua potable.



agricultores prefieren al agua tratada, por sus características y porque es más barata".

Además, la autoridad destacó que desde 1993 a la fecha Israel ha invertido 2,3 billones de dólares en temas relacionados con el agua, con un esfuerzo en los temas macro, pero también en los asuntos más puntuales y específicos.

La participación de Israel en este seminario fue completada por un grupo de empresas, las cuales presentaron sus productos y tecnologías en diversas instancias. La delegación tuvo además reuniones muy fructíferas con el ministro de Obras Públicas, Alberto Undurraga, y con el alcalde de Santiago, Felipe Alessandri.

Comunidad Judía de Chile:

Chile participó en 15º Congreso Judío Mundial en Nueva York

Por CJCh

El 23 de abril recién pasado, se llevó a cabo el 15 Congreso Judío Mundial en la ciudad de Nueva York, donde se reunieron alrededor de 700 delegados de todo el orbe representando a las comunidades judías de la Diáspora y también de Israel. En representación de nuestro país asistieron el Vicepresidente de la Comunidad Judía de Chile, Benjamín Pupkin R. y el Director de la comunidad Yoab Bitrán.

La cita comenzó con encuentros regionales en donde nuestros representantes tuvieron la ocasión de compartir con las distintas comunidades latinas, oportunidad en la que pudieron estrechar lazos con comunidades judías con tanta tradición como las de Brasil, Argentina, Panamá, Venezuela, Uruguay y Colombia.

En el plenario Latino, Benjamín Pupkin fue invitado a exponer sobre la realidad chilena, exposición que fue escuchada con mucho interés por el resto de las comunidades latinas, cuya realidad, en tal sentido, difiere bastante de los otros países de América. Tras la exposición, el Congreso Judío Latinoamericano aprobó una inédita Resolución en la cual solidariza con nuestra comunidad, llamando a la convivencia armónica entre la comunidad palestina y judía, comunidades que históricamente han mantenido relaciones cordiales a lo largo del tiempo.

"Participar en un evento de esta magnitud representando a la comunidad judía de Chile es algo que me llena de orgullo, más aún cuando tuvimos la ocasión de ser los principales oradores en uno de los 9 puntos que contemplaba la tabla del Plenario Latino, logrando una inédita Resolución por parte del Congreso Judío Latinoamericano de apoyo a la comunidad chilena", dijo Benjamín Pupkin.

Lo interesante de este evento, comenta el director Bitrán fue "conocer de primera mano la realidad de otras comunidades judías, como la de Venezuela por ejemplo, cuya población ha disminuido en casi dos tercios en los últimos 10 años, pasando de 25 mil a menos de 8 mil judíos, o la de Bolivia, cuyo reducido número hace cada vez más difícil su permanencia en el tiempo".



► De izq. a der.: Adrián Werthein, nuevo presidente del Congreso Judío Latinoamericano y Benjamín Pupkin.



► De izq. a der.: Yoab Bitrán y Benjamín Pupkin.



► De izq. a der.: Yoab Bitrán, Jack Terpins, presidente saliente del Congreso Judío Latinoamericano y Benjamín Pupkin.

Durante el Plenario latino, dejó la presidencia el brasileño Jack Terpins, cargo que asumió el argentino Adrián Whartein, con quien nuestras autoridades tuvieron la ocasión de compartir e intercambiar ideas y opiniones sobre el devenir de las comunidades de la región. Asimismo, el vicepresidente destaca la posibilidad que tuvo durante estos días de estrechar lazos con el Director Ejecutivo de la entidad, Claudio Epelman, quien mostró un genuino interés por apoyar y coordinar asuntos de interés con la comunidad chilena. El presidente electo dejó comprometida una visita a nuestro país.

El domingo en la noche, se dio comienzo al 15 Congreso Judío Mundial, ocasión en la que intervino el Secretario General de la ONU, Antonio Guterres, quien sostuvo que *"Una de mis principales preocupaciones será combatir cualquier tipo de discriminación, entre ellas el antisemitismo"*. Entre las autoridades que intervinieron en el acto Yoab Bitrán destaca la exposición de Irina Bokova, Directora General de la Unesco, quien sostuvo que *"Una nueva forma de antisemitismo ha emergido, el intento por demonizar y deslegitimar la existencia del Estado de Israel"*.

El lunes en la mañana, comenzó la elección de autoridades, siendo reelecto Ronald Lauder, quien dirige los destinos de esta institución hace ya más de 10 años".

En la sesión final, realizada el martes 25 de abril, el plenario Mundial aprobó diversas declaraciones, entre las que el director Bitrán destaca las siguientes: Pedir al Congreso Judío Mundial y sus miembros hacer todo lo que esté dentro de sus posibilidades por alentar y apoyar un acuerdo directo entre Israel y los Palestinos; Exhortar a los Ministros de Educación de todos los países a incluir, dentro de su malla curricular, el estudio del Holocausto, el antisemitismo, la intolerancia y la xenofobia; Exhortar a las empresas de medios sociales a adoptar medidas positivas tendientes a educar e incrementar la conciencia de los usuarios de redes sociales promoviendo mejores prácticas y adoptar medidas tendientes a detener la proliferación del odio en sus redes y plataformas.

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ► 2 2240 5028 / monica@cis.cl

**Dr. RICARDO
DUEÑAS
ROSINZKY**
URÓLOGO

- Cirugía Robótica
- ☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem
Hospital Bikur Jolim
מוהל
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com



VidaCel
Banco de Células Madre

Invierte en la salud de tu hijo
conservando sus células madre

vidace.cl

Yolanda Revezs

Consultor Banco Familiar

(09) 88278799 - yrevsz@vidacecl.cl

Avda. Vitacura 5093 + Santiago

MOHEL - מוהל
BRIT MILA EN CASA
Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)

DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)

WEB: www.cirugiaurologica.cl
MAIL: info@cirugiaurologica.cl

**EDUARDO GOMBEROFF
SOLTANOVICH**
**PSICOLOGÍA CLÍNICA,
PSICOANÁLISIS
Y PSICOTERAPIA**
Jóvenes y Adultos
Del Inca 4446, of 302, Las Condes
Fonos: 2 2245 3212 - 9 9799 2200
eduardogomberoff@gmail.com
www.eduardogomberoff.cl

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA

HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA

- OBSESIONES - PÁNICOS - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABACISMO - ADICCIONES

2 2432 9458

www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

**Dr. JAIME
RAPPOPORT S.**

**CIRUGÍA GENERAL
Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

CCMET

Dra. Judith Preiss C.
MÉDICO NUTRIOLOGO

www.ccmet.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

jaimusic
PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
+56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

HEBREO

En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio
y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: aprendohebreo@hotmail.com

ABOGADO MG. JAIME MOIS CORONA

- Temas de familia y penal.
 - Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
 - Corrección tesis y memorias.
 - Servicio a domicilio, honorarios a convenir.
- +56 9 8 628 4509
abogadomois@gmail.com

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.

David Lehmann Beresi

Ingeniero Civil - MBA
Post título en
Administración Inmobiliaria
P.U.C.

+56992058488
dlehmann@uc.cl

Su historia de vida tiene un valor único
¡Dela a conocer!

Ramy Wurgafit

Experimentado periodista
se ofrece para redactar su biografía.

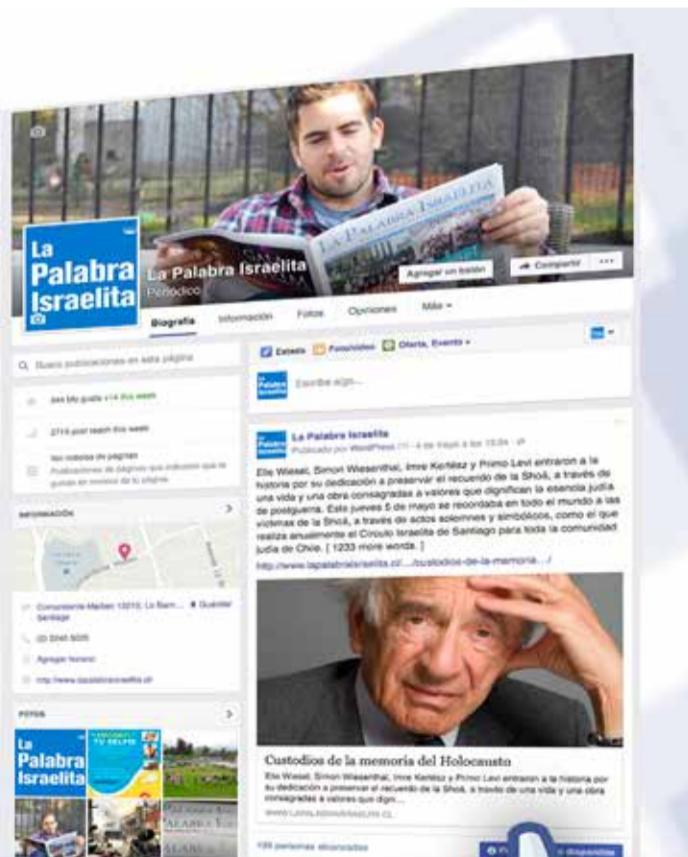
Concrete una cita
+56 9 5 200 1819 ahabwurgafit@gmail.com



REALTY CORP
Alejandro Jaime V.
& Asociados
propiedades

Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado

COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergijo@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl



HAZ ME GUSTA EN
NUESTRA FANPAGE
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://facebook.com/lapalabraisraelita)

Publique aquí
su aviso
2240 5028
monica@cis.cl

Publique aquí
su aviso
2240 5028
monica@cis.cl

COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR

Núñoa - Providencia
Las Condes- Vitacura

AHORA

Corretajes de casas,
departamentos,
sitos, con evaluación
y asistencia jurídica
sin costo.

MH
MARcos HUBerman
PROPIEDADES

Contacto:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl

¿Necesitas alguien
de confianza que
acompañe a tus
padres al médico, al
supermercado o hacer
algún trámite?

Bobe's Service
TRANSPORTE Y ACOMPAÑAMIENTO
Pablo Hilsenrad Engel
2494.65.86 / 09-944.35.27
hilsenrad@vtr.net

Visite
www.lapalabraisraelita.cl



Ven a recibir los 10 mandamientos en comunidad.

¡Save the Date!: Martes 30 de Mayo

SHAVUOT

שְׁבָעֵוֹת

Desde las 19:30 hrs. con Birkat HaTinokót
(bendición a los bebés)

A las 21:00 hrs. **Tikún leil Shavuot**, con sorpresas para el paladar y ambiente calefaccionado.



Círculo Israelita de Santiago

Este año con la presencia del
Dr. Daniel Fainstein

Decano y profesor de Estudios
Judaicos de la Universidad Hebraica.

Completó con honores su formación
académica en la Universidad de
Buenos Aires, en la Universidad
Hebreo de Jerusalén
y en la Universidad Nacional
Autónoma de México, donde se
doctoró en Ciencias Políticas y
Sociales.

